

# LE MARTINEAU

<http://martineaudamerique.org>



SE REGROUPER POUR PROGRESSER

## Bulletin de l'Association des Martineau d'Amérique

### SOMMAIRE

Page 1

Coordonnées de notre association

Page 2

Le mot du président

Pages 3 à 10

Messages importants

Page 11

Amendements - Statuts & règlements

Page 12

La vaccination en 1801 (HISTOIRE)

Pages 13 à 16

L'histoire génétique grâce aux sépultures anonymes (HISTOIRE)

Pages 17 et 18

Amusons-nous (POUR RIRE)

Pages 19 à 22

Georges H. Martineau médecin de la rue Rouen (desc de JACQUES)

Page 23

L'ancêtre huguenot de Joe Biden (HISTOIRE)

Page 24

Quatre franco-américains (MARTINEAU IN USA)

Pages 25 à 28

Des esclaves en Nouvelle-France (HISTOIRE)

Page 29

Avis de décès MARTINEAU

Page 30

Le Noël de Raymond Martineau (desc. de LOUIS)

Association des Martineau d'Amérique

Regroupant les familles

Martineau et St-Onge descendants de Mathurin Martineau

Martineau descendants de Louis Martineau

Martineau descendants de Jacques Martineau

1990



Les Martineau d'Amérique



2020

*Cette année  
2020  
marquait le  
30e  
Anniversaire  
de fondation  
de  
notre association*

Il y a exactement 30 ans, le 6 décembre 1990, une première incorporation fut signée par notre fondateur Roger St-Onge, accompagné des premiers administrateurs, sous l'appellation « Association des Martineau et St-Onge, descendants de l'ancêtre Mathurin Martineau ». En 2004, après un processus de transition de 2 ans, l'intérêt de descendants des ancêtres Louis et Jacques Martineau a mené à la création d'une nouvelle corporation, sous l'appellation « Association des Martineau d'Amérique ». (Voir plus d'informations sur cet anniversaire, en page 8).

# ASSOCIATION DES MARTINEAU D'AMÉRIQUE

650, rue Graham-Bell, bur. SS-09, Québec (QC), G1N 4H5

<http://martineaudamerique.org/>

## Conseil d'administration 2020 - 2021

**Président :** Rémi Martineau (LOUIS)\*

32, rue Thomas-Chapais

Lévis, Qc G6W 6L6

Tél. : 418-835-1550 / [rmmartineau@videotron.ca](mailto:rmmartineau@videotron.ca)

**Vice-président :** Robert Martineau (JACQUES)  
7645, chemin Lalonde  
Ste-Anne-de-Prescott, Ont K0B 1M0  
Tél. : 613-674-2148  
[floralyse13@gmail.com](mailto:floralyse13@gmail.com)

**Administrateur :** Normand Bergeron (JACQUES)  
404-14000, rue Prince-Arthur  
Montréal, Qc H1A 3X6  
Tél. : 514-643-4785  
[bergern@videotron.com](mailto:bergern@videotron.com)

**Secrétaire :** Marcel Martineau (LOUIS)  
1871, boul. Bastien  
Québec, Qc G2B 1C3  
Cell.: 418-407-7979  
[martineau\\_m@videotron.ca](mailto:martineau_m@videotron.ca)

**Administratrice :** Claudette St-Onge (MATHURIN)  
460, rue Du Golf  
Mont-St-Hilaire, Qc J3H 6A5  
Tél. : 450-446-2815  
[Claudetest-onges@videotron.ca](mailto:Claudetest-onges@videotron.ca)

**Trésorier :** Marcel Martineau (LOUIS)  
419, rue Desroches  
Otterburn Park, Qc J3H 3Y2  
Cell.: 514-592-2160 /  
[marcel.martineau1@gmail.com](mailto:marcel.martineau1@gmail.com)

**Administrateur :** Robert St-Onge (MATHURIN)  
395, 4e avenue  
Grand-Mère, Qc G9T 2R6  
Cell.: 819-944-6299  
[stongeb7@gmail.com](mailto:stongeb7@gmail.com)

**Administrateur :** Jocelyn Martineau (LOUIS)  
1162, 12<sup>e</sup> rang  
Ste-Agathe-de-Lotbinière, Qc G0S 2A0  
Tél. : 418-599-2375  
[jocemartineau@gmail.com](mailto:jocemartineau@gmail.com)

**Administrateur :** Poste vacant (à combler)

\*\*\*\*\*

### Équipe du journal :

Rédacteur et coordonnateur : Michel St-Onge (MATHURIN)  
Collaborateurs : Rémi, prés.; Marcel, trés. et Marcel, secr.

### Site internet :

Administrateur : Pierre Martineau (MATHURIN)  
Courriel : [pgm@pgmnet.com](mailto:pgm@pgmnet.com)

### Envoyez vos articles à l'adresse suivante :

Bulletin « Le Martineau » Att : Michel St-Onge  
201-4445, boul. Henri-Bourassa ouest,  
Montréal, Qc H4L 5G5 / Tél. : 514-336-0876  
Courriel : [francmich@videotron.ca](mailto:francmich@videotron.ca)

### Reproduction :

Toute reproduction totale de ce journal est interdite  
(imprimée ou numérique). Une utilisation partielle est  
permise à condition d'en indiquer clairement la source.

\* Entre parenthèses : prénom de l'ancêtre

### Impression et envoi postal :

Groupe ETR, Québec <http://www.groupeetr.com/>

### Membre de la :

Fédération des associations de familles du Québec (FAFQ)  
[www.fafq.org](http://www.fafq.org)

### Généalogie :

Michel St-Onge (MATHURIN, JACQUES et LOUIS)

### Cartes de membre :

Canada : 25 \$ Cdn/année

États-Unis : 25 \$ Cdn/année

Autres pays : 25 \$ Cdn/année

RABAIS 3 ANS : 70\$ Cdn/3 années

**Chèque payable au trésorier Marcel Martineau et fait à l'ordre de « Association des Martineau d'Amérique »**

## LE MOT DU PRÉSIDENT

Se « réinventer » : s'adapter et continuer d'évoluer ...



Nous voici à nouveau à la fin d'une autre année. Comme pour chacun d'entre nous, on peut avancer que ce ne fut pas une année ordinaire pour notre groupe. Alors que notre mission est de tisser des liens, voilà que les événements viennent nous demander de les distancier, voire les couper du moins physiquement.

Alors, que faut-il faire dans un tel contexte ? Tout simplement faire autrement. Ce qui est bien différent que de se « réinventer », mot détestable s'il en est un. En exemple, on n'a pas « réinventé » notre assemblée générale, ni nos réunions d'équipe. On les a réalisées autrement. Les plateformes technologiques Messenger et Zoom ont été nos nouvelles salles de réunion. Est-il besoin ici de souligner le courage et la volonté de vos administrateurs pour s'adapter à ces nouvelles réalités. Belle opportunité aussi de s'initier et développer nos compétences dans l'utilisation des réseaux sociaux (Facebook, Messenger, courriels, etc.). Je veux remercier ici mes collègues et les membres qui ont bien voulu y participer. Pour plusieurs d'entre nous, ce fut un bond de 50 ans de technologie en quelques mois. Tout un exploit.

Dans le numéro d'avril, je vous faisais part de l'intention d'apporter des modifications à nos statuts et règlements. Ce qui a été fait et adopté en assemblée générale. Vous trouverez dans ces pages un résumé de ces modifications. Le but de l'exercice était de favoriser le sentiment d'appartenance à des personnes qui ne portent pas nécessairement notre patronyme mais qui y sont liés soit par union, par descendance ou simplement par amitié.

Devant la difficulté de réaliser une élection à distance, l'assemblée a aussi adopté le report des mandats des administrateurs qui venaient à échéance. Ceux-ci sont donc reconduits dans les mêmes fonctions pour un an.

Nous maintenons toujours notre volonté de tenir notre prochain rassemblement à Shawinigan en septembre 2021. Souhaitons que les conditions nous le permettent. Plus de détails devraient nous être disponibles pour le bulletin d'avril prochain. Maintenez cependant cet événement à votre agenda pour ne pas l'oublier.

Au 30 juin, date de la fin de notre année financière, on comptait 96 membres en règle. À la fin de la période de renouvellement, on constate que la grande majorité a renouvelé son adhésion. Ceux qui n'ont pas renouvelé ont, pour la plupart, pris cette décision pour des raisons de capacité physique ou de santé en général. Ce que nous respectons et nous remercions ces membres de leur apport. Fait intéressant pour nous, plusieurs ont choisi l'option de trois ans. Ce qui nous donne un signe de confiance. Quelques-uns ont aussi accompagné leur contribution par un don. Une belle marque de reconnaissance fort appréciée. Considérant les abandons et les nouveaux membres, notre registre indique en ce moment 92 membres en règle incluant ceux dont nous attendons le renouvellement annoncé. Pour ceux qui n'ont pas encore renouvelé, ce bulletin est le dernier que vous recevrez.

Ce qui nous amène à la « *sempiternelle* » question du recrutement. On convient très bien qu'entre autres responsabilités, un des mandats de vos administrateurs est celui de générer l'adhésion de nouveaux membres. Mais vous tous également avez la capacité d'y collaborer. N'hésitez pas à éveiller l'intérêt pour votre association auprès des personnes que vous côtoyez et à nous les référer. Nous avons tout ce qu'il faut pour les accompagner dans leur démarche d'inscription (formulaire, modes de paiement, etc.)

En terminant, permettez-moi de vous souhaiter une période des fêtes remplie de bonheur et de la joie d'être avec ceux que vous aimez.

*Rémi Martineau*



## AUCUN NOUVEAU MEMBRE

Notre association est-elle inconnue, oubliée, ignorée ou délaissée ? Pensez à nous et parlez de nous à vos cousins et vos connaissances.

Notre dernier numéro de membre est le 547.  
Martineau ou St-Onge  
(Descendant de ?)  
Qui sera le prochain membre #548

Aidez-nous à faire connaître  
notre association et  
à recruter de nouveaux membres. MERCI.



Combien sommes-nous ?

N.B. : nous ne sommes pas 547 membres. !  
Mais environ une centaine.

- ❖ Lorsqu'un membre ne renouvelle pas, son numéro lui est réservé, au cas où il reviendrait.
- ❖ Lorsqu'un membre décède, son numéro demeure en archives, à son nom.
- ❖ Lorsqu'une personne devient membre pour la première fois, un tout nouveau numéro lui est attribué.

**Merci de demeurer ou de revenir parmi nous !**



## UN RASSEMBLEMENT ANNUEL 2021 EST SOUHAITÉ

Rappelons que votre Conseil d'administration avait pris la décision d'annuler le rassemblement annuel 2020 qui prévoyait célébrer le 30e anniversaire de notre association, à l'Auberge des Gouverneurs de Shawinigan, le samedi 29 août dernier. Une rencontre qui comprenait l'assemblée générale annuelle, un dîner chaud, une conférence, et une visite touristique.

Donc des activités pour lesquelles il était difficile d'éviter des rapprochements.

À l'heure actuelle, vous savez qu'en raison de la COVID-19, la situation demeure critique et imprévisible et que nous ne pourrons réaliser un prochain rassemblement, tant et aussi longtemps que le nombre de participants sera limité par les autorités gouvernementales et de la santé publique.

Bien que nous vivons de plus en plus avec l'espoir des vaccins promis, l'année 2021 demeurera difficile.

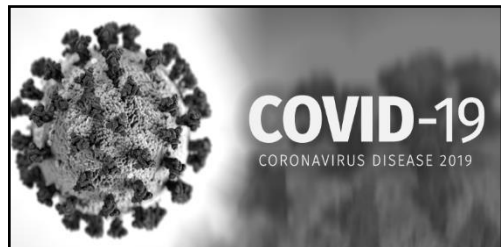
Est-ce que nous pourrons nous réunir l'été prochain, fin août ou début septembre 2021 ?

Pour le moment, ça demeure très incertain. L'accès aux vaccins et les résultats d'efficacité obtenus seront déterminants en ce qui concerne la reprise des activités et pour notre propre sécurité de corps et notre tranquillité d'esprit.

Nous vous tiendrons au courant de nos possibilités  
au fur et à mesure que la situation évoluera.

**Merci pour votre compréhension.**





## **BULLETIN SPÉCIAL Coronavirus - Covid-19**

Depuis mars dernier, à ce jour, au 29 novembre, 8 mois plus tard, le Québec compte 141,038 personnes infectées, 665 hospitalisations et 7033 décès.

Nous sommes rendus à la 2<sup>e</sup> vague et on parle déjà d'une 3<sup>e</sup> vague pour le début de 2021.

Et les effets positifs de la vaccination sur la population restent à démontrer.

Le meilleur contrôle de la situation et notre sécurité individuelle risquent de ne pas être vraiment possible avant 2022.

Nous continuons d'espérer que vous et vos familles n'avez pas été touchés.  
Et surtout que vous ne serez pas touchés par une perte de vie dans votre famille.

Si toutefois vous avez perdu un membre de votre famille :  
Martineau ou St-Onge, portant le nom ou conjoint (e), membre ou non.  
nous vous invitons à nous informer , afin que nous puissions, à leur mémoire, citer leurs noms.

**Continuons d'être prudents, patients et confiants !  
Et de suivre les directives de la santé publique.**

**ALLEZ VOIR votre bulletin (de liaison) « LE MARTINEAU » en ligne, sur notre site 42 numéros (avril 2007 à décembre 2020) sont déposés et d'autres suivront. Les bulletins-souvenir des 25<sup>e</sup> et 30<sup>e</sup> anniversaire sont aussi accessibles.**



- 1) **Service offert aux membres en règle** (ceux et celles dont la cotisation est acquittée au moment de la consultation du site). Un avantage additionnel d'être membre.
- 2) tapez l'adresse du site internet de l'Association de Martineau d'Amérique, soit <http://www.martineaudamerique.org>
- 3) Sur la page d'accueil du site. **Cliquez sur Bienvenue.**
- 4) Vous avez ainsi accès à la table des matières du contenu du site. **Cliquez sur Bulletin de liaison**
- 5) Pour accéder à un numéro : Sur la page du sommaire, cliquez sur la date de parution
- 6) Dans la boîte d'accès : indiquez : Votre nom d'utilisateur : 1000, suivi de votre numéro de membre  
N.B. : Numéro de membre 99 et moins, ajoutez un 0 : ex. : 077  
Votre mot de passe : votre code postal (en majuscules, sans espace) et faire OK

**Ainsi, vous pourrez avoir accès à des numéros que vous n'auriez pas reçus.  
Vous pouvez les lire et les imprimer.**

## Sur internet - AVIS DE DÉCÈS MARTINEAU & St-Onge

Durant quelques années, tout en faisant parvenir un message de condoléances, des membres de votre équipe du Conseil d'administration ont utilisé les sites spécialisés d'avis de décès afin de rejoindre les familles Martineau et St-Onge d'ascendance Martineau et de leur faire connaître notre association. Dans la majorité des cas, nos messages sont demeurés sans réponse. Considérant d'une part le faible résultat de notre démarche et d'autre part l'exigence du suivi, nous avons pris la décision de cesser de faire parvenir ces messages, sauf si un de nos membres nous signale un décès et nous fasse la demande d'en faire parvenir un.



Notre volonté d'informer et de sensibiliser les descendants de nos 3 ancêtres demeure. Si certains de nos membres souhaitent apporter leur collaboration et prendre la relève de ces envois de condoléances, ce serait apprécié.

Le relevé des avis de décès est de plus en plus facile grâce aux sites internet des quotidiens, des hebdomadaires, des salons funéraires, des sites spécialisés, etc., tels que : Nécrologie de La Presse; Nécrologie de Groupe Capitales Médias (Le Soleil, Le Droit, La Tribune, Le Nouvelliste, Le Quotidien, La Voix de l'Est); Décès du Journal de Montréal; Décès du Journal de Québec; Le Nécrologue; Avis de décès.ca; Tous les décès; Thanatologues du Québec; Coop. Funéraires du Québec; etc.).

- Par ailleurs, entre 2005 et 2016, des avis de décès retraçant l'ascendance généalogique des personnes décédées ont été mis en ligne. Cette recherche s'avérant trop exhaustive a également été annulée. Pour le moment, cette liste peut toujours être consultée dans la section GÉNÉALOGIE du FORUM de notre site internet.
- Chaque année est classée par SUJET (exemples : DÉCÈS MARTINEAU 2009; DÉCÈS ST-ONGE d'ascendance Martineau 2015).

**Vous êtes invités à nous informer des décès qui surviennent dans vos familles.**



[Accueil](#)  
[Historique](#)  
[Les Armoiries](#)  
[Nos ancêtres](#)  
[Bulletin de liaison](#)  
[Conseil d'administration](#)  
[Nos activités](#)  
[Devenir membre](#)  
[Renouveler l'adhésion](#)  
[Forum de discussion](#)  
[Liens d'informations](#)  
[Section des membres](#)

## VOTRE DOSSIER de MEMBRE SUR LE WEB

En tout temps, vous avez accès à votre dossier personnel sur le site de l'Association [www.martineaudamerique.org](http://www.martineaudamerique.org) à la **Section des membres** (dernier onglet dans le menu d'accueil).

Suivez les indications pour y accéder, consultez-le et au besoin, modifiez-le ou corrigez-le.

Ainsi, vous aurez une situation actualisée de vos renseignements personnels et généalogiques.

**N'oubliez pas d'ajouter ou de mettre à jour votre adresse de courriel, afin de nous permettre de communiquer avec vous plus facilement.**

## SI VOUS ÉPROUVEZ DES PROBLÈMES D'ACCÈS À VOTRE DOSSIER



Oubli de mot de passe, etc.  
Écrivez à notre administrateur du site internet et du forum :

**Pierre Martineau**  
Au courriel suivant : [pgm@pgmnet.com](mailto:pgm@pgmnet.com)

*Pierre pourra travailler à résoudre votre problème et à vous redonner vos accès.*

## NOTRE ASSOCIATION SUR FACEBOOK

En 2011, notre ex-trésorière Caroline Martineau a créé un abonnement sur le réseau social **Facebook**. Régulièrement, notre équipe met cet espace à jour, au fil des principales activités de notre association : annonce et compte-rendu de nos assemblées générales et de nos rassemblements annuels, etc. Visitez-le, via votre ordinateur, votre portable ou votre tablette, etc. Informez-en les membres de votre famille, jeunes ou moins jeunes, adeptes des réseaux sociaux et plus particulièrement de Facebook.



Vous avez accès de 3 façons : **1 À partir de votre moteur de recherche** : Google, etc.  
*OU*

**2 À partir du site Facebook** : en recherchant « *Association des Martineau d'Amérique* »  
*OU*

**3 À partir du logo FACEBOOK** que vous trouverez au bas de la page d'accueil de notre site de l'Association des Martineau d'Amérique : [www.martineaudamerique.org](http://www.martineaudamerique.org)

Un autre moyen de nous faire connaître, de susciter l'intérêt de nos familles Martineau et St-Onge, de faire connaître notre site et notre forum. À ce jour, 185 personnes nous suivent.

**Venez nous visiter !**

## RÉFLEXION GÉNÉALOGIQUE

« Il y a une longue résonance du plus lointain ancêtre au dernier descendant. Mes ancêtres, je les reproduis. ».

Clémenceau

« Un oiseau chante d'autant mieux qu'il chante dans son arbre généalogique. »

Jean Cocteau, cité par Henri Sauguet

Source : extraits de : « Quelques citations sur la généalogie », p. 210, Recherchez vos ancêtres, Éditions de Crémille, Genève, Gilles Henry, 1989



### NOTEZ-BIEN - LES ARTICLES DU BULLETIN VOS TEXTES ou SUGGESTIONS d'ARTICLES SONT ATTENDUS

Les articles « de familles » présentés dans nos bulletins sont construits avec l'objectif premier de faire connaître votre ancêtre Martineau et des branches de sa descendance.

Les principales données généalogiques (parents, enfants / noms, lieux, dates) permettent de bien connaître et distinguer tous les individus de cette descendance.

**En ce qui concerne l'histoire** (souvenirs, anecdotes, évènements, photographies, etc.), **elle ne sera connue que si les descendants la partagent et collaborent verbalement ou par des écrits** (souvenirs personnels, vieux carnet de grand-mère, documentation, découpures de journaux, etc.).

**Merci de préserver cette mémoire avec nous et de partager les résultats de vos recherches !**

Patrimoine  
QUÉBEC

À DÉCOUVRIR  
Le site Patrimoine Québec

À partir de la page d'accueil de ce site, sous l'onglet **La Bibliothèque**, on peut trouver plusieurs sélections qui nous donnent accès à des dizaines de livres anciens à caractère généalogique et historique.

À titre d'exemple, sur un clic, après avoir écrit le nom **Martineau** dans le moteur de recherche, on a directement accès au livre sur la descendance de Mathurin Martineau:

« **Généalogie de la famille Martineau** »

De L.H. Filteau, publié à Ottawa en 1896, par les Éditions A. Bureau & frères, imprimeurs.

Essayez avec d'autres patronymes qui vous intéressent

et parcourez toutes les options du site pour y faire des découvertes intéressantes.

Vous pouvez les télécharger et les conserver sur votre ordinateur ou sur une clé USB.

<http://www.patrimoinequebec.ca/>



## L'Association des descendants de Mathurin Martineau dit Saintonge (1990-2004) Devenue l'Association des Martineau d'Amérique (2004-2020)

Votre association, incorporée initialement le 6 décembre 1990, a marqué son **30<sup>e</sup> anniversaire de fondation**, même si la situation ne permet pas de célébrer, en publiant un nouveau bulletin-souvenir qui vous a été envoyé le mois dernier.

Un premier bulletin-souvenir avait été publié en 2015, à l'occasion des célébrations du **25<sup>e</sup> anniversaire**, à Sainte-Agathe-de-Lotbinière, où ont pris racine des descendants de **LOUIS Martineau**, soient six fils de **Paul Martineau et de Marie-Anne Brochu**, partis vers 1850 de Saint-Michel-de-Bellechasse; ainsi que des descendants de **MATHURIN Martineau dit Saint-Onge I**, de la branche Lormière (Joseph II), soient trois fils de **Germain Martineau et Nathalie Baron**, partis vers 1873 de Saint-Nicolas. et des descendants de **MATHURIN Martineau dit Saint-Onge I**, de la branche Lormière (Joseph II), soit **Pierre Martineau (Marie Lambert)**, parti vers 1881 de Saint-Apollinaire. Ce document comprenait 32 pages dont une section de 18 pages consacrée à toutes ces familles.

Pour le **30<sup>e</sup> anniversaire**, votre association avait eu l'intention de rendre hommage à son fondateur feu **Roger St-Onge (1929-2012)**, natif de **Shawinigan**, descendant de Mathurin Martineau dit Saint-Onge, de la branche St-Onge (Simon II), en planifiant son rassemblement annuel dans cette ville située au cœur de la Mauricie, région où se sont établis de nombreuses familles Martineau dit Saint-Onge, devenues St-Onge, à partir de 1850.

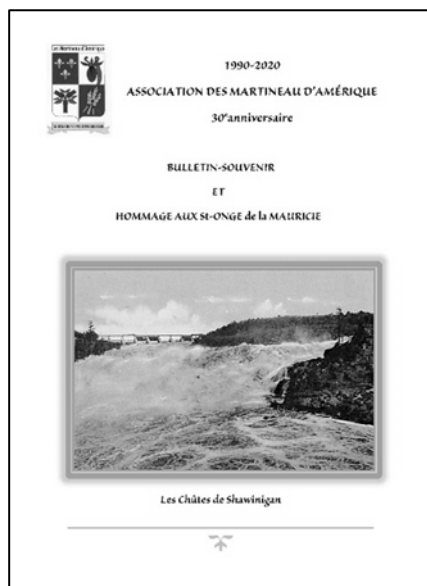
Rappelons que les enfants de **Simon Martineau dit Saint-Onge et de Geneviève Arcand** étaient partis de Deschambault vers 1760 pour s'établir à Louiseville.

Leurs descendants se sont répandus dans toute la grande région Mauricienne (Maskinongé et St-Maurice). Pour ces raisons, notre nouveau document comprend 32 pages dont une section de 18 pages consacrée ces familles.

**Nos bulletins-souvenir publiés à tirages limités sont accessibles pour nos membres, sur notre site internet, en version numérique.**



**25<sup>e</sup> anniversaire  
Publié le 3 octobre 2015**



**30<sup>e</sup> anniversaire  
Publié le 31 octobre 2020**

## **DESCENDANTS de LOUIS, JACQUES et MATHURIN**

*Comme dans toute autre association de famille, la collaboration des « mordus » d'histoire et de généalogie, membres ou non, professionnels ou amateurs, est attendue, concernant :*

*L'histoire et la généalogie des familles Martineau et St-Onge.  
Les mœurs et coutumes d'autrefois. Des récits historiques plus généraux.  
Des personnalités d'ascendance Martineau et St-Onge.  
Des évènements, réussites ou exploits dans vos familles.*

*Nous espérons vos demandes, vos suggestions, vos textes, vos photos anciennes.  
Appelez-nous, écrivez-nous (lettre, courrier, messenger).*



**ET PUIS finalement ... Avez-vous suivi les capsules de Jeannette ?  
Avez-vous commencé à écrire vos mémoires ?**  
Inspirés des conseils de Jeannette ou de vos propres talents d'écrivain.

Que vous l'ayez fait ou non ... nous vous avons fait une autre invitation. Nous vous avons lancé un défi pour ce bulletin de décembre 2020 : écrire au moins une page (ou +) de vos souvenirs. Vous n'avez pas terminé vos textes ? Nous les attendrons pour les bulletins suivants.

### **Quoi écrire ? Des idées ?**

Parlez-nous de votre enfance, de vos parents, de vos grands-parents, de votre conjoint(e). De ce que vous savez de vos ancêtres. De votre mariage, vos enfants, vos amis, etc. À partir d'un évènement, d'une anecdote, d'un lieu, de l'école, de votre travail ... etc.

### **Envoyez-nous votre texte**

Si vous le souhaitez, nous pourrions vous aider à y apporter quelques ajustements, à le mettre en page, à y intégrer des éléments de généalogie. N'oubliez pas d'ajouter quelques photos pour appuyer ces souvenirs.

**Jeannette veut savoir. Nous aussi.  
MERCI de nous écrire quelque chose.**

## POUVEZ-VOUS NOUS AIDER ? DE QUELLE FAÇON ?

en parlant de nous à votre entourage familial et en intéressant vos enfants; vos frères et sœurs; vos cousins et cousines, etc., à devenir membres. Merci d'y penser lors de vos contacts (téléphone, courriel, skype, facebook, messenger, facetime, etc.).

### Rappelons que

Pour une contribution 25,00\$ par année, les bulletins envoyés à nos membres contiennent une grande quantité d'informations, non seulement sur nos trois ancêtres, mais aussi concernant la majorité des branches de leur descendances respectives.

Pour eux comme pour vous, tout en évitant des frais couteux, pas des recherches exhaustives à effectuer, pas de déplacements dans les bibliothèques spécialisées, pas d'abonnements payants à des banques de données généalogiques, etc.

**Vous obtenez tout ça, sans efforts. Pensez-y tous ...**



### **A LA RECHERCHE DE COMMANDITAIRES**

Dans sa volonté d'offrir davantage à ses membres dans la réalisation de ses activités, votre association souhaite obtenir le soutien de commanditaires. Moyennant une contribution annuelle de 50,00\$, elle leur offre un espace publicitaire dans nos trois bulletins annuels, sur notre site internet ainsi qu'une mention lors de nos rassemblements.

De plus, une copie de notre bulletin spécial 30<sup>e</sup> anniversaire leur sera remis.

Chers membres, si vous connaissez dans vos régions respectives des entreprises Martineau ou St-Onge d'ascendance Martineau, nous vous invitons à leur parler de nous, leur montrer nos bulletins et leur faire part de notre proposition.

Si des entreprises (commerçants, industriels ou professionnels) sont intéressées à nous appuyer, faites parvenir leurs coordonnées par courriel à notre trésorier Marcel Martineau : [marcel.martineau1@gmail.com](mailto:marcel.martineau1@gmail.com)

**Nous les contacterons. Si vous le pouvez, merci à l'avance de contribuer avec nous à faire connaître nos co-descendants qui se distinguent dans différents domaines.**

### **BIBLIOTHÈQUE et ARCHIVES NATIONALES du QUÉBEC (BAnQ)**

Pour les chercheurs en histoire et généalogie, n'oubliez pas qu'il est intéressant de consulter **GRATUITEMENT** la **COLLECTION NUMÉRIQUE** du site de la **BAnQ**. On y accède en cliquant sur **BAnQ numérique**. Outre les livres numériques et les archives civiles, notariales et judiciaires, on y trouve plus de 400 revues et journaux anciens ou qui sont encore édités dans les différentes régions du Québec.



Consultez le site : <https://www.banq.qc.ca/accueil/>

Je vous en faisais part dans le texte d'introduction de ce bulletin. La dernière assemblée générale a été l'occasion de rafraîchir certains articles de nos statuts. Les principaux changements ont trait à la définition de membre qui l'élargit à toute personne intéressée. Nous en avons aussi profité pour revoir le rôle des administrateurs et du lieu du siège social de l'association.

**PROPOSITION D'AMENDEMENT AUX STATUTS ET RÈGLEMENTS.  
DÉFINITION DE MEMBRE-RÔLE DES ADMINISTRATEURS ET SIÈGE SOCIAL**

<b>Situation actuelle</b>	<b>Proposition</b>
<b>Art. 2.4</b> : Association des Martineau d'Amérique, regroupant les Martineau et St-Onge descendants de Mathurin Martineau, les Martineau descendants de Louis Martineau et les Martineau descendants de Jacques Martineau.....	...ainsi que toute personne intéressée ou liée par mariage ou par amitié à ces familles.
<b>Art 9.2</b> : Catégories de membres : Il y a 4 catégories de membres : membre régulier, membre adjoint, membre à vie et membre honoraire.	...il y a 3 catégories de membres : membre régulier, membre à vie et membre honoraire.
<b>Art 9.2.1</b> : membre régulier : tout <b>descendant</b> , tel que défini à l'item 2.4, peut devenir membre régulier, pourvu qu'il soit intéressé à promouvoir les objectifs de l'association, qu'il soit accepté par le Conseil d'administration et qu'il paie sa cotisation annuelle. Il acquiert alors tous les droits et privilèges d'un membre. Cette cotisation permet au conjoint et aux enfants de moins de 18 ans d'accompagner leurs parents aux activités de l'association.	... membre régulier : toute <b>personne</b> tel que défini à l'article 2.4. Cette cotisation permet aux enfants de moins de 18 ans d'accompagner leurs parents aux activités de l'association.
<b>Art. 9.2.2</b> : Membre adjoint : Désigne le conjoint d'un membre régulier vivant. Il ne reçoit pas de carte et n'a aucun droit et privilège. Au décès du membre régulier, le conjoint pourra obtenir une carte de membre adjoint en payant la cotisation annuelle de l'association. Il obtient alors les droits et privilèges du membre régulier à l'exception du droit de siéger au sein du Conseil d'administration.	Abrogé
<b>Art. 7.5</b> : Directeur : Le directeur est responsable d'une région donnée. Il voit au bon fonctionnement des comités ou dossiers régionaux, en particulier de celui du recrutement. Il remplit toutes les charges qui lui sont confiées par le Conseil d'administration.	L'administrateur est responsable des comités, mandats et responsabilités ou de toutes les charges qui lui sont confiées par le conseil d'administration.
<b>Art. 1.2</b> : Siège social : Le siège social est situé à C.P. 10090, succ. Sainte-Foy, Québec Qc G1V 4C6	Le siège social est situé au 650 rue Graham-Bell, SS-09, Québec, Qc G1V 4C6



## DÉBUT DE LA VACCINATION DANS LE BAS-CANADA EN 1801

Source : La ligne du temps numérique sur BANQ

proposé par Michel St-Onge

Ce texte déposé dans la Banque numérique du site de Bibliothèque et Archives Nationales du Québec (BANQ) est intitulé : « Faites-vous vacciner - L'examen microscopique du vaccin », provient de l'Album universel, vol. 22, no 1118, 23 septembre 1905, p. 650.



Le vaccin antivariolique est introduit au Bas-Canada en 1801. Le colonel George Thomas Landmann, stationné à Québec, est le premier à essayer sur des enfants une lymphé vaccinale reçue d'Angleterre le 28 novembre 1801. Auparavant, seule l'inoculation pouvait potentiellement protéger de la maladie. Les deux premiers patients vaccinés par Landmann sont les enfants du capitaine William Backwell, un collègue du génie royal.

La vaccination contre la variole demeure relativement limitée dans la première moitié du XIX<sup>e</sup> siècle, en dépit d'efforts de la part des autorités pour promouvoir sa diffusion. Elle coexistera même pendant quelques années avec la pratique de l'inoculation, interdite en 1853. À la suite du Vaccine Act (1815), qui introduit la

vaccination gratuite, un comité spécial est mis sur pied en 1817 à Québec afin de veiller à la diffusion du vaccin dans l'ensemble de la population. L'immunisation sera notamment rendue obligatoire par ordre militaire en 1815 aux membres des familles du personnel militaire. Ce n'est qu'en 1858 qu'est promulguée la première loi pour promouvoir et contrôler la vaccination dans les institutions médicales.

**Consultez-le(s) document(s) suivants d'époque concernant l'événement :**

- **LANDMANN, George Thomas, *Adventures and recollections of colonel Landmann*, Londres, Colburn, 1852, vol. 2, p. 235-237.**
- **« Revaccination », *Le Courrier du Canada*, 18 mars 1859, p. 2.**

**Sources bibliographiques :**

- **BERNIER, Jacques, « François Blanchet et le mouvement réformiste en médecine au début du XIX<sup>e</sup> siècle », *Revue d'histoire de l'Amérique française*, vol. 34, n° 2, 1980, p. 223-244.**
- **FARLEY, Michael, Peter KEATING et Othmar KEEL, « La vaccination à Montréal dans la seconde moitié du 19<sup>e</sup> siècle – Pratiques, obstacles et résistances », dans Marcel Fournier, Yves Gingras et Othmar Kell, *Sciences & médecine au Québec – Perspectives sociohistoriques*, Québec, Institut québécois de recherche sur la culture, 1987, p. 87 à 129.**
- **GOULET, Denis et André PARADIS, *Trois siècles d'histoire médicale au Québec – Chronologie des institutions et des pratiques, 1639-1939*, Montréal, VLB, 1992, p. 192.**
- **HEAGERTY, John Joseph, *Four centuries of medical history in Canada and a sketch of the medical history of Newfoundland*, Toronto, The MacMillan Co. of Canada Limited, at St. Martin's House, 1928, vol. 1, p. 66-96.**
- **TUNIS, Barbara, « Public vaccination in Lower Canada, 1815-1823 – Controversy and a dilemma », *Historical Reflections / Réflexions Historiques*, vol. 9, n° 1/2, 1982, p. 264-278.**

**Les premiers cimetières québécois recèlent de dizaines de milliers de corps anonymes. Et s'il était possible d'identifier certains de ces corps? Des chercheurs ont trouvé un moyen de le faire. Ce faisant, ils sont en train de dévoiler l'histoire génétique des Québécois.**

À l'Université de Montréal, dans une petite salle d'apparence ordinaire, reposent des centaines de boîtes de carton. À l'intérieur se trouvent des squelettes provenant d'anciens cimetières québécois, certains remontant au 18e siècle. Ce sont nos ancêtres.

Ils se retrouvent ici parce la plupart entravaient le chemin de travaux routiers ou de canalisations et qu'ils ont dû être exhumés. En attendant leur réinhumation, ils sont l'objet d'étude des chercheurs. Tous ces ossements, sans exception, sont anonymes. Car, pendant des siècles au Québec, les défunts étaient enterrés sans pierre tombale, sans nom.



Un squelette est exhumé du square Dorchester, à Montréal, l'emplacement de l'ancien cimetière Saint-Antoine. Photo : Radio-Canada



« Il y a très peu de populations qui possèdent des données de l'état civil d'une aussi grande qualité ». Hélène Vézina, directrice de BALZAC.

Ces boîtes contiennent des ossements anonymes exhumés d'anciens cimetières québécois.

Mais récemment, des généticiens ont trouvé un moyen d'identifier certains de ces corps en mariant génétique et généalogie. Cette idée est rendue possible au Québec parce que la province dispose d'une base de données généalogiques exceptionnelle, BALZAC, créée au début des années 70 par l'historien Gérard Bouchard. Elle documente la quasi-totalité de la population québécoise d'origine française, depuis le début du peuplement jusqu'en 1965.

BALZAC contient les données des registres québécois, les actes de naissances, de mariage, de décès, des millions de pages méticuleusement consignées par l'Église catholique. Mis ensemble, ces actes permettent de recréer l'arbre généalogique des Québécois sur quatre siècles depuis ses tout débuts.

C'est donc dire que l'identité de la majorité des ossements contenus dans les boîtes de carton du laboratoire de l'Université de Montréal se retrouve quelque part dans BALSAC. Et si la génétique permettait d'identifier qui? C'est la réflexion d'un généticien de l'Université de Montréal, Damien Labuda, aidé de son étudiant Tommy Harding.



**Une lourde tâche attend les chercheurs afin d'identifier le plus d'ossements possible.**

Photo : Radio-Canada

Premièrement, il nous faut une référence contemporaine, il nous faut le profil génétique des Québécois qui vivent aujourd'hui, explique Tommy Harding. C'est justement un travail qu'avait entrepris Hélène Vézina avec Damien Labuda il y a plus de 20 ans. Ils avaient alors séquencé le génome de 950 Québécois contemporains et avaient recueilli le nom de leurs parents et grands-parents. Ces informations leur ont permis de les relier au grand arbre généalogique de BALSAC.

L'indice clé dont se sont servis les généticiens, ce sont des séquences génétiques toutes particulières qui se transmettent presque sans modification de génération en génération. D'abord, il y a l'ADN mitochondrial, un héritage identique transmis par les mères à tous leurs enfants. Ensuite, il y a le chromosome Y, transmis sans modification de père en fils.



**Tommy Harding, postdoctorant, Université de Montréal**

Photo : Radio-Canada

Avec en main les séquences d'individus modernes, il devient alors possible de déduire en partie le génome de leurs ancêtres. Pour savoir à qui appartiennent des ossements, il reste alors à comparer le matériel génétique retrouvé dans les ossements et à rechercher dans BALSAC les individus possédant un ADN mitochondrial et un chromosome Y identiques. La technique ne permet donc, pour le moment, que d'identifier des ossements d'hommes. Mais en investiguant, on pourrait ensuite retrouver leurs sœurs, leurs mères, etc., explique Tommy Harding.

Le plus grand défi a été d'extraire du matériel génétique de qualité, parce que l'ADN se dégrade avec le temps. Sur les 30 ossements testés, l'idée a fonctionné pour un seul individu. Son nom : 20A S12. Un homme retrouvé sous le square Dorchester, dans l'ancien cimetière Saint-Antoine, un des plus vieux cimetières de Montréal, en exploitation jusqu'à la moitié du 19e siècle.

Dans BALSAC, Tommy Harding a identifié 379 individus ayant les mêmes marqueurs génétiques que ceux de 20A S12, et morts pendant la période d'exploitation du cimetière. Et selon les registres de BALSAC, un seul est enterré



Dent humaine de laquelle les chercheurs ont extrait du matériel génétique.  
Photo : Radio-Canada

au cimetière Saint-Antoine : un homme né à Pierrefonds en 1775, marié en 1803 à Saint-Eustache et mort à 58 ans.

Mais il reste beaucoup d'incertitudes sur cette identification. Notamment parce que, sur les 379 individus, on ne connaît pas le lieu d'enterrement de 287 d'entre eux. Mais les chercheurs estiment qu'avec davantage d'informations génétiques sur les ossements, ainsi que sur les Québécois contemporains, il sera possible d'identifier des corps avec plus de certitude : Éventuellement, on pourrait identifier jusqu'à 87 % des hommes avec un acte de mariage

avant 1850 dans BALSAC, estime Tommy Harding.

### Comprendre l'histoire génétique des Québécois

Les répercussions de cette technique sont plus importantes qu'on peut le croire au premier abord. En effet, dévoiler la génétique d'un Québécois ancien, c'est aussi révéler celle de sa descendance et comprendre l'histoire génétique des Québécois, de leurs traits, de leurs maladies. C'est une ouverture vers une manne d'informations vraiment intéressantes, surtout si on arrive à lier ces informations génétiques aux informations généalogiques, etc., explique Emmanuel Milot, biologiste de l'évolution à l'Université du Québec à Trois-Rivières, et codirecteur de recherche de Tommy Harding.



Ossements de l'individu 20A S12 dans les laboratoires de bio anthropologie à l'Université de Montréal. Photo : Radio-Canada

Le projet de Tommy Harding marque le coup d'envoi pour la création d'un laboratoire de séquençage d'ADN ancien à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

L'idée, c'est d'obtenir l'information génétique d'un maximum de restes de différentes époques pour créer une biobanque d'ADN ancien, créer aussi des données génétiques sur ces anciens Québécois, par le fait même sur le reste de la population québécoise passée

Ensemble, BALSAC, la nouvelle biobanque d'ADN combinés avec la biobanque CARTaGENE ancien brossent pour la population québécoise, et en particulier pour celle d'origine française, un portrait détaillé de leur histoire et de leur génétique.





**Emmanuel Milot, généticien et biologiste de l'évolution à l'Université du Québec à Trois-Rivières.** Photo : Radio-Canada

Le Québec est en train de devenir un terrain de recherche unique au monde pour les spécialistes de l'évolution humaine.

Au Québec, on va probablement être la population dans le monde qui connaît le mieux sa génétique de façon extensive depuis sa fondation.

Les données du Québec sont peut-être les plus extraordinaires qui soient, parce qu'on dispose de cette profondeur temporelle, et de cette couverture de l'histoire qui est très grande. Je crois que le Québec est une des populations qui va nous aider à comprendre l'évolution humaine passée et moderne,

poursuit-il. Hélène Vézina abonde dans son sens : La population du Québec est unique parce qu'on peut la retracer depuis sa fondation, mais aussi parce qu'elle atteint une taille de plusieurs millions d'individus aujourd'hui.

Quant à 20A S12?

Les chercheurs ont choisi de ne pas rendre publique son identité. D'abord parce qu'il reste des incertitudes sur cette identification, mais aussi pour des raisons éthiques.

Il n'est pas de notre responsabilité de dévoiler son identité. Il faut se rappeler que faire cela implique toute une descendance, et des conséquences qu'on ne mesure pas encore tout à fait. Il faudra une réflexion collective avant de le faire, observe Emmanuel Milot.



**Nouvelle salle blanche dédiée au séquençage ADN ancien de l'Université du Québec à Trois-Rivières.** Photo : Radio-Canada



**Ossements de l'individu 20A S12 dans les laboratoires de bio anthropologie à l'Université de Montréal.**

Photo : Radio-Canada

### À revoir

**Le reportage de Binh An Vu Van a été diffusé à *Découverte*, dimanche le 8 novembre, à 18 h 30 sur ICI Télé.**



### Noms de famille composés de deux patronymes

Maintenant qu'au Québec les noms de famille composés de deux patronymes sont acceptés depuis un bon nombre d'années, nos jeunes risquent d'avoir un héritage de plus en plus lourd. Voici donc le top 20 de ces noms :

Source : site Facebook de la Société de généalogie canadienne-française (SGCF) :

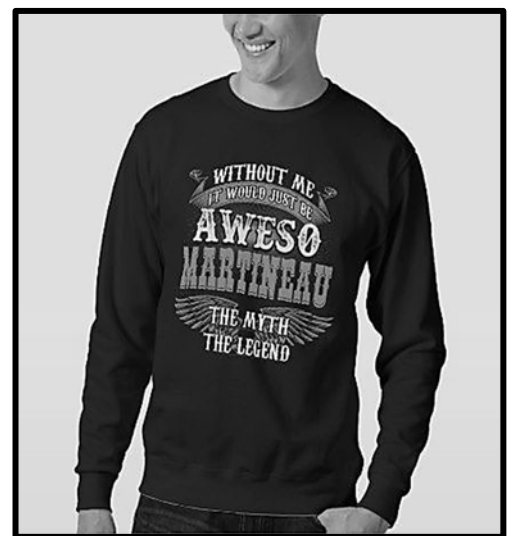
20	Labelle-Binette	10	Legros-Ratté
19	Lavoie-Ferré	9	Laporte-Barré
18	Desjardins-Fleury	8	Lebeau-Fyfe
17	Dupont-Davignon	7	Legrand-Brûlé
16	Boileau-Desfossés	6	Beausoleil-Brillant
15	Jetté-Lapierre	5	Leboeuf-Hachey
14	Morand-Voyer	4	Parent-d'Ostie
13	Tétreault-Cauchon	3	Viens-Sansregret
12	Lalumière-Dufour	2	Lemoine-Allaire
11	Sanschagrín-D'Amours	1	Hétu-Guay

N.B. ces images de T-Shirt vous sont présentées uniquement pour leur originalité et non dans un but publicitaire. Vus sur des sites publicitaires :



Spreadshirt - Martineau  
23,40 euros FRANCE

<https://www.spreadshirt.fr/nom+de+famille+martineau>



Aweso MARTINEAU A True Living Legend Sweatshirt  
\$33.95 USA

[https://www.zazzle.com/aweso\\_martineau](https://www.zazzle.com/aweso_martineau)

## La chienne à Jacques

Qui est ce Jacques et pourquoi sa chienne?



Au début du 19e siècle, dans le Bas-du-Fleuve au Québec, vivait un certain Jacques Aubert. Jacques était un célibataire endurci et ne possédait pour seule compagnie qu'une chienne qui avait une maladie et avait perdu tout son poil. Afin qu'elle survive l'hiver, Jacques Aubert lui faisait porter de vieux chandails usés et inutilisables. Ses voisins et connaissances voyaient passer régulièrement cette chienne vêtue de vieux vêtements.

Quand on voulait se moquer de quelqu'un qui était mal vêtu, on disait de lui qu'il était habillé comme la chienne à Jacques.

Il s'agit d'une expression typiquement québécoise. ☺

Sources: Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie et Impératif français

Avant les sites  
de rencontres,  
avec une approche  
quelque peu  
différente ...

Source Radiomonde,

le 6 janvier 1940

(Journaux numériques, BANQ)

## L'OEUVRE DES MARIAGES CATHOLIQUES

Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs, désirez-vous vous marier? L'Oeuvre des Mariages Catholiques, située au No 1447, de la rue Ville-Marie, à Viauville, Montréal, tout près de la rue Sainte-Catherine, vous trouvera le mari ou la femme que vous désirez et dans des conditions de sérieuse discrétions, de confiance et de moralité les plus rigoureuses.

*L'accueil qui vous y sera réservé sera  
tout de distinction et de courtoisie.*

Téléphoner à CLairval 6875 pour prendre  
rendez-vous.

**Le coût de l'inscription est de \$3.00**

*Le bureau est ouvert de 2 à 5 heures p.m. le mercredi  
et dans la soirée de 7 à 9 heures.*

**DR. GEORGES-HECTOR MARTINEAU (Clara Benoît)**

*Une photo trouvée au hasard nous ramène à l'époque du médecin de la rue Rouen*

par Michel St-Onge

**TITRE D'ASCENDANCE de GEORGES-HECTOR MARTINEAU**

Jacques I Martineau	Antoinette Dumontier	Jean & Guillemette Bido	Notre-Dame de Québec, 28-11-1669
Pierre II Martineau	Marguerite Hot	Pierre & Marie Girard	Saint-Charles de Charlesbourg, 12-02-1711
Mathurin III Martineau	Marie Josephte David	Jacques & Madeleine Chartier	Visitation du Sault-au-Récollet, 10-04-1736
J. Baptiste IV Martineau	M. Reine Rousseau/St-Jean	Bonaventure & Reine Bellehumeur/Brunet	Visitation du Sault-au-Récollet, 17-07-1780
François-Thomas V Martineau	Félicité Juneau/Latulippe	Antoine & Marie Jalteau	Saint-Antoine de Lavaltrie, 30-03-1818
François VI Martineau	Élisabeth (Élise) Laporte	Jérémie & Marguerite Dufour	Saint-Antoine de Lavaltrie, 09-01-1844
Siméon VII Martineau	Phébée Morin	Joseph & Félicité Pelletier	Saint-Antoine de Lavaltrie, 06-02-1872
Georges-Hector VIII Martineau	Clara Benoît	François-Xavier & Henriette Roy	Saint-Jacques de Montréal, 20-03-1914



Dr. Georges-Hector Martineau

*Le Dr. Georges-Hector Martineau était le fils du Dr. Siméon Martineau et de Phébée Morin, de Lavaltrie. Son nom avait été mentionné dans un article de quatre (4) pages concernant la descendance de ses arrière-grands-parents François-Thomas Martineau et Félicité Juneau/Latulippe qui s'étaient établis à Lavaltrie vers 1818, après avoir quitté le Sault-au-Récollet, sur l'île de Montréal.*

*Une photo découverte sur le site Facebook de la société d'Histoire d'Hochelaga-Maisonneuve m'incite à vous parler un peu plus du Dr. Georges-Hector et vous ramener, par cette image fixée dans le temps, dans l'atmosphère de la rue Rouen, laquelle est située dans le quartier Hochelaga à Montréal.*

**Naissance et famille**

Georges-Hector (Éphrem) est né à Lavaltrie le 5 avril 1885. Ses parrain et marraine étaient Éphrem Martineau et Marie-Louise Lacombe.

Son père **Siméon Martineau** était né à Lavaltrie le 14 novembre 1844, du mariage de François Martineau et d'Élisabeth (Élise) Laporte. Il est décédé le 25 janvier 1918, à l'âge de 73 ans. Sa mère **Phébée (Clarisse Herminie) Morin** était née à Lavaltrie le 23 juillet 1848, du mariage de Joseph Morin et de Félicité Pelletier. Elle est décédée le 10 février 1908, à l'âge de 59 ans. Celle-ci était la sœur de l'Honorable Louis Siméon Morin, ancien protonotaire du District de Joliette et solliciteur général.

Quatrième d'une famille de 8 enfants tous nés à Lavaltrie, Georges-Hector était le frère de :

1. **J. Octave (Siméon)**, né le 18 février 1873. Ses parrain et marraine étaient Octave Morin et Élisabeth Laporte. Il épousa Marie-Louise Giguère, à la Cathédrale de Montréal, le 29 juin 1899. Il fut marchand et employé civil. Il décéda le 22 novembre 1935, à 61 ans. Inhumé à Lavaltrie. Le couple eut 12 enfants.

2. **Églantine (Blanche)** née le 18 janvier 1876. Ses parrain et marraine étaient son aïeul François Martineau et sa tante Agnès Morin. Elle décéda le 17 avril 1909, à 33 ans. Inhumée à Lavaltrie.



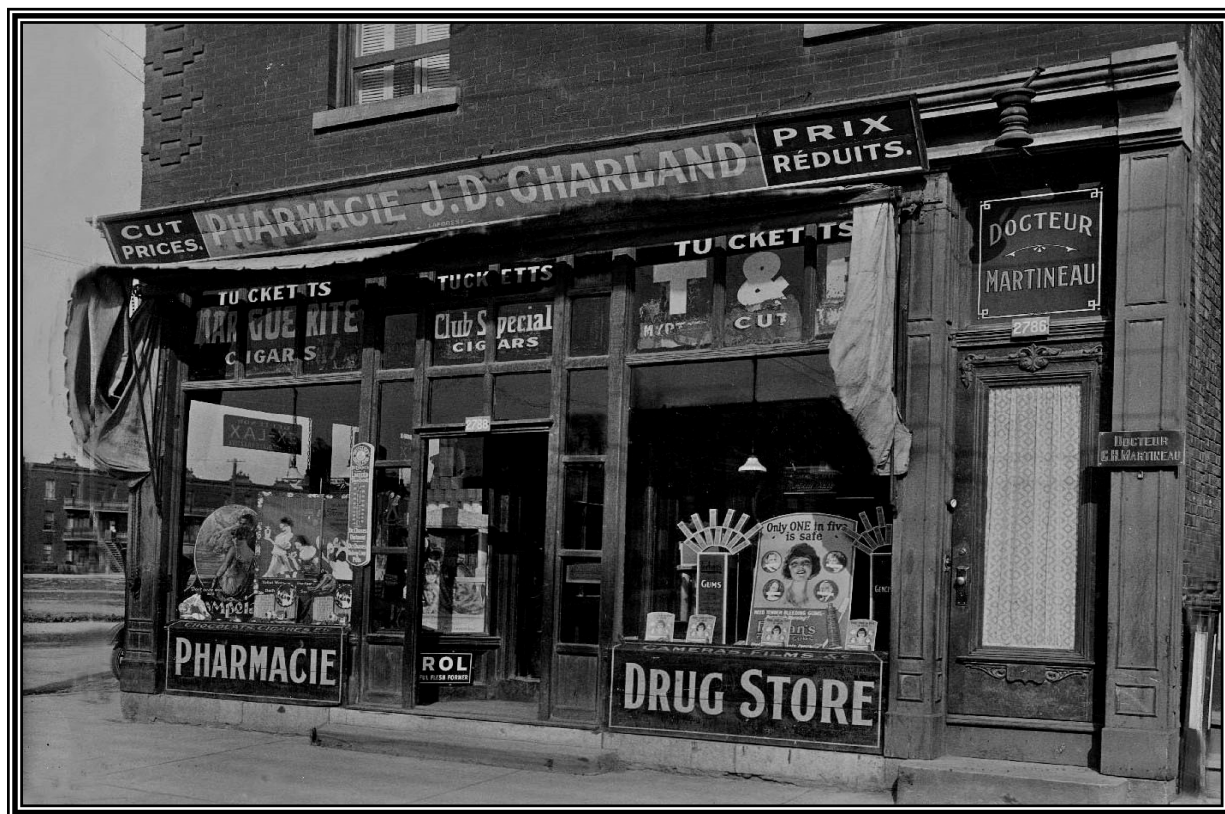
Dr. Siméon Martineau



3. **Louis-Aimé** né le 30 décembre 1878. Ses parrain et marraine étaient ses oncle et tante l'Honorable Siméon Morin et Edwilda Martineau. Il décéda le 3 janvier 1879, à 4 jours. Inhumé à Lavaltrie.
4. **Aimé** (Louis Stanislas) né le 6 février 1886. Ses parrain et marraine étaient ses oncle et tante François Déjoridy, maître-pilote, et Georgiana Martineau. Il épousa Annonciade Hétu, à Lavaltrie, le 6 septembre 1915. Il était cultivateur. Il était secrétaire des deux municipalités et secrétaire des deux commissions scolaires, du village et de la paroisse de Lavaltrie. À son décès, il était maître de chapelle depuis environ 18 ans. À la suite d'une malaise cardiaque, il décéda le 10 septembre 1934, à 48 ans. Il laissait 2 filles.
5. **Raoul** (Henri) né le 10 mai 1887. Ses parrain et marraine étaient Pierre Charland et Philanise Lafortune. Il épousa Albina Larose, à Ste-Brigide de Montréal, le 4 septembre 1916. Il décéda, noyé lors d'une baignade dans le fleuve, le 26 juin 1928, à 41 ans. Inhumé à Lavaltrie. Veuf, il ne laissait pas d'enfant.
6. **Donat** (Augustin Emery) né le 11 décembre 1888. Ses parrain et marraine étaient Emery Mousseau et Élise Martineau. Il fut ordonné prêtre, le 29 juin 1916. Il décéda le 2 septembre 1954, à 65 ans. Inhumé à Lavaltrie.
7. **Éva** (Exilda Bernadette) née le 4 août 1890. Ses parrain et marraine étaient J. Ernest Bourgeau et Exilda Martineau. Elle épousa Jean-Louis Lajoie, à Lavaltrie, le 29 juin 1915. Elle décéda à Montréal où elle demeurait, le 3 avril 1966, à 75 ans. Inhumée à Lavaltrie. Elle laissait un fils et une fille.

### Vie adulte

Georges-Hector fit ses études au collège de l'Assomption et à l'Université Laval de Montréal. Il a été admis à la pratique de la médecine en 1909. Le 20 mars 1914, en l'église St-Jacques de Montréal, il épousa Clara Benoît, fille de François-Xavier Benoît et d'Henriette Roy. Il s'était établi dans cette paroisse du quartier Hochelaga, au 2786 rue Rouen, au 2<sup>e</sup> étage d'un édifice abritant la pharmacie J. D. Charland. Il y tenait ainsi son bureau de consultation dans une pièce de sa demeure.



**Le Dr. Georges-Hector Martineau s'était établi au 2786 rue Rouen, au 2<sup>e</sup> étage d'un édifice abritant la pharmacie J. D. Charland. Il y tenait son bureau de consultation dans une pièce de son logis.  
Source de la photo : site Facebook de la Société d'Histoire d'Hochelaga-Maisonneuve.**

Le docteur Martineau était directeur des Gouttes de lait paroissiales. Quel était ce service ? Appuyé par un article de Radio-Canada daté du 9 avril 2019, on apprend que « dès le début du 20<sup>e</sup> siècle, approximativement entre 1910 et 1959, à l'initiative des paroisses et des villes, on vit progressivement naître des dispensaires de la goutte de lait. Cette création avait pour but d'améliorer les conditions de vie des nouveau-nés au Québec et de lutter contre le haut taux de mortalité infantile. Ces cliniques de puéricultures étaient gratuites, alors que la médecine ne l'était pas. Elles s'installaient dans les quartiers ouvriers et offraient un suivi médical préventif aux enfants, tout en distribuant du lait pasteurisé et sain ». À titre de médecin de famille d'un quartier ouvrier, il apparaît donc très naturel que le Dr. Martineau se soit impliqué dans cette action et l'ait intégrée à sa pratique.



Georges-Hector était musicien puisque, tel que précisé dans son avis de décès paru dans les quotidiens La Presse et Le Devoir, comptait parmi les anciens organistes et marguilliers de la paroisse Saint-Anselme de Montréal.

Il est décédé subitement, chez lui, le 18 février 1946, à l'âge de 60 ans. Son épouse **Clara Benoît (Photo ci-contre)**, née à Montréal le 5 février 1891, est décédée à Outremont le 4



mars 1962, à l'âge de 71 ans. Selon son avis de décès paru dans La Presse, celle-ci avait fait ses études à l'Académie St-Denis à Montréal et à l'abbaye de Lorette à Toronto. Elle était présidente fondatrice des Dames auxiliaires de l'Adoration Nocturne. Elle faisait aussi partie de l'Association des Dames de Ste-Anne. Tous deux reposent au cimetière de Côte-des-Neiges. **Georges-Hector et son épouse eurent 10 enfants, tous nés à St-Anselme de Montréal, dont trois sont morts bébés et trois fils médecins**, lesquels, tout comme leur père, ont tous pratiqué à Montréal :

1. **Georges-Hector** (J. Siméon) né le 28 février 1915. Ses parrain et marraine étaient Siméon Martineau et Henriette Roy.
2. **Pauline** (M. Atala) née le 27 mars 1916. Ses parrain et marraine étaient Archibald Mousseau et Atala Benoit. Le 26 octobre 1936, à la Cathédrale de Montréal, en 1<sup>er</sup> mariage, elle épousa **Charles Giguère**, médecin et secrétaire de la municipalité à Lavaltrie. **Photo du couple ci-contre**. Né le 9 avril 1906, Charles est décédé accidentellement à Elizabethtown (près de Westport), New York, le 29 octobre 1936, lors de son voyage de noces, trois jours après son mariage, à l'âge de 30 ans. Le 5 août 1938, à la Cathédrale de Montréal, en 2<sup>e</sup> mariage, elle épousa **Henri-Georges Grenier**. Pauline est décédée tragiquement le 19 janvier 1981, à l'âge de 64 ans. Elle est inhumée au cimetière de Côte-des-Neiges. Né à St-Maurice de Champlain le 23 octobre 1907, Henri-Georges est



décédé le 21 juin 2003, à 95 ans. Ils demeuraient à Ville Mont-Royal. Il est inhumé au cimetière de St-Maurice en Mauricie. Le couple a eu 5 enfants Grenier : Louise, Ginette, Denise, Gilles et Danielle Grenier.



3. **Maurice** (J. Georges-Hector) né le 12 mars 1917. Ses parrain et marraine étaient Joseph Hector Nault et Méлина Benoît. Il était médecin. Le 10 août 1968, à St-Alphonse d'Youville de Montréal, il épousa **Edmée Caron**. Maurice est décédé le 8 avril 1978, à 61 ans. Née à Montréal le 14 août 1919, Edmée est décédée le 25 novembre 2010, 91 ans. Ils sont inhumés à Côte-des-Neiges. Sans descendance.

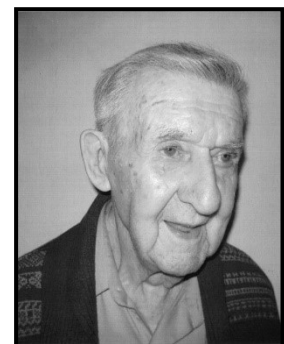
4. **Guy** (J. Thomas) né le 5 mars 1918. Ses parrain et marraine étaient Thomas Ducharme et Yvonne Benoît. Le 12 juillet 1968, à Ste-Angèle de Ville St-Léonard à Montréal, il épousa **Liette Bourbonnais**. Il fut voyageur pour la maison Mowatt & Moore Ltd et puis représentant de la Maison Charles E. Frosst. Guy est décédé le 19 août 2005, à 87 ans. Il est inhumé à Côte-des-Neiges. Née le 2 octobre 1929, Liette est décédée le 28 mai 2005, à 75 ans. Sans descendance. **Photo de Guy ci-contre.**
5. **J. Octave Paul** né le 30 septembre 1921. Ses parrain et marraine étaient Joseph Octave Martineau et Marie-Louise Giguère.



Mlle Jacqueline Côté, fille de M. et de Mme Eugène Côté, de Verdun, et le docteur Yves Martineau, fils du docteur Georges-Hector Martineau, décédé, et de Mme Martineau, d'Outremont; dont les fiançailles ont été bénies dernièrement. (photo de Mlle Côté, par J. A. Saint-Mars)

6. **Yves** (François Benoît Arcade) né le 8 mai 1923. Ses parrain et marraine étaient Arcade Hétu et Ruth Lafleur. Le 26 mai 1956, à Notre-Dame-de-la-Garde de Verdun, il épousa **Jacqueline Côté**. **Photo du couple ci-contre.** Après des études à Montréal, Toronto et Boston, il exerça la profession de chirurgien pendant plus de quarante ans à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, où il fut également Professeur Adjoint de Clinique à l'Université de Montréal. Il habitait Ville Mont-Royal. Yves est décédé le 25 octobre 2013, à 90 ans. Il est inhumé à Côte-des-Neiges. Née à Verdun le 19 septembre 1927, Jacqueline lui survit. Le couple a eu 5 enfants Martineau : Louis, André, Guylain, Jean-Luc et François.

7. **Réal** (J. Hector Augustin) né le 27 août 1924. Ses parrain et marraine étaient Hector Nault et Lionelle Nault. Célibataire. Il était médecin obstétricien. Il habitait Ville Mont-Royal. Il est décédé le 16 mars 2016, à 91 ans. Inhumé à Côte-des-Neiges. **Photo de Réal ci-contre.**

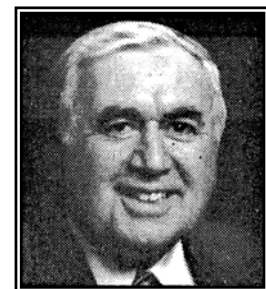


Le Dr. Fernand Croisetière et Mme Croisetière (Denise Martineau), dont le mariage a été béni lundi, en l'église Saint-Enfant Jésus du Mile-End. — (La Photographie LaRose)

8. **Denise** (M. Georgette) née le 23 septembre 1925. Ses parrain et marraine étaient Thomas Ducharme et Pauline Martineau. Le 9 septembre 1946, à St-Enfant-Jésus de Montréal, elle épousa **Fernand Croisetière**, médecin. **Photo du couple ci-contre.** Denise est décédée à Paris le 31 décembre 1947, après une maladie de deux mois, à 22 ans. Elle est inhumée à Côte-des-Neiges. Sans descendance. / En 2<sup>e</sup> mariage, le 27 décembre 1961, à Ste-Cécile de Valleyfield, Fernand a épousé Louise Berthiaume. Né à Berthierville le 30 novembre 1915, Fernand est décédé le 1<sup>er</sup> juin 1981, à 65 ans. Il était ophtalmologiste à l'Hôpital

Ste-Justine. Née le 14 janvier 1931, Louise est décédée le 31 mars 2017, à 86 ans. Ils sont inhumés à Côte-des-Neiges. Ils ont eu 2 fils Croisetière.

9. **Joseph Pierre Jacques** né le 6 mars 1927. Ses parrain et marraine étaient Jean-Louis Lajoie et Éva Martineau.
10. **Pierre** (J. Denis) né le 8 avril 1931. Ses parrain et marraine étaient Donat Martineau, prêtre, et Henriette Grenier. Le 19 avril 1965, à St-Jérôme de Metabetchouan (Lac St-Jean), il épousa **Monique Touzin**. Il était musicien. Pierre est décédé le 31 janvier 1999, à 67 ans. Née le 9 septembre 1939, Monique lui survit. Ils demeuraient à Laval. Le couple a eu 2 enfants Martineau : Jacques et Nicole. **Photo de Pierre ci-contre.**

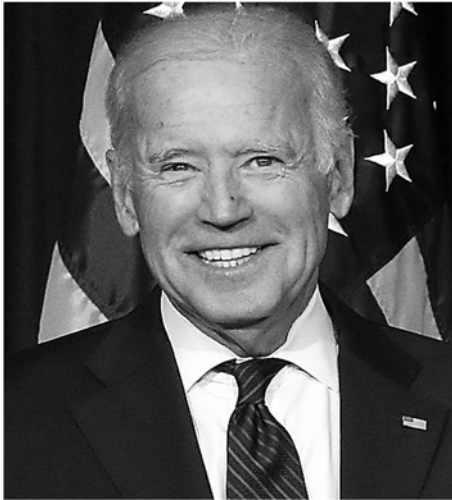


Sources : Actes de l'État civil et religieux – Drouin, Ancestry, Family search. Autres sources : BMS 2000, Mes aieux, CGFA, Nos origines Généalogie Québec. Photos : BANQ journaux (La Presse et le Devoir); Avis de décès en ligne et Facebook Société d'Histoire d'Hochelaga-Maisonneuve.

## L'ANCÊTRE HUGUENOT DE JOE R. BIDEN, nouveau président élu

Source : Éditorial du site des Éditions Ampelos Web Master

Proposé par Michel St-Onge

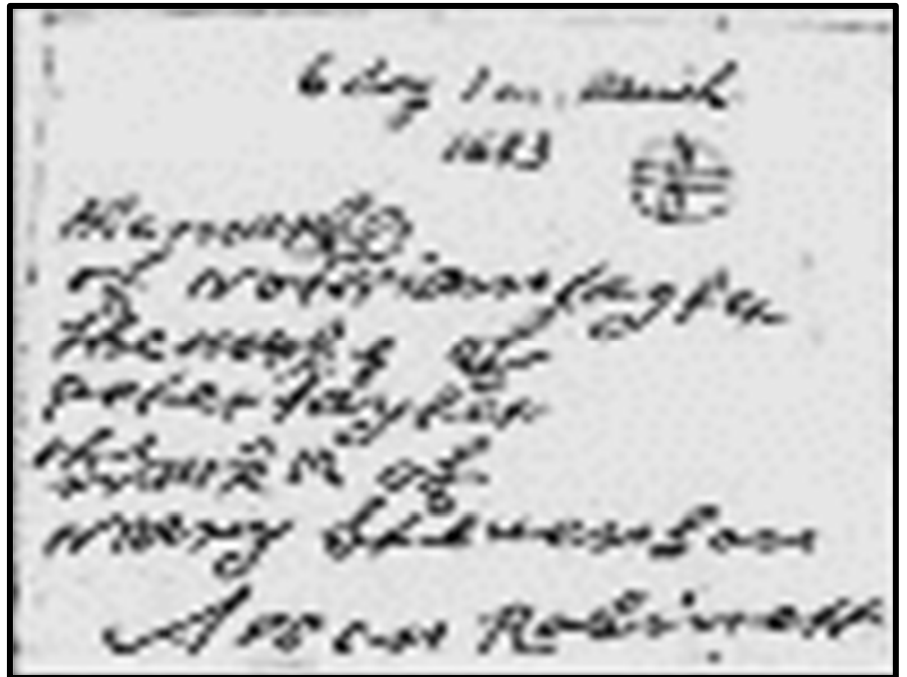


Dans sa présentation, Wikipédia écrit : Joseph Robinette Biden Jr., dit Joe Biden, né le 20 novembre 1942 à Scranton (Pennsylvanie), est un homme d'État américain. Vice-président des États-Unis de 2009 à 2017, il sera investi 46<sup>e</sup> président des États-Unis le 20 janvier 2021. Dans son Éditorial du 5 novembre 2008, le site des Éditions AmpelosWebMaster écrit : Pour ceux qui se sont intéressés à la campagne électorale américaine de 2008, un détail amusant n'aura pas manquer de leur échapper; le « middle name » de Joe Biden est Robinette!

En effet, son nom complet est Joseph Robinette Biden. Biden lui-même explique (sans grande conviction) l'origine de ce nom : « *It's my grandmother Biden's maiden name. It's French. And it goes back a long, long way. Allegedly the Robinettes came over with Lafayette and never went home. I don't know that. We can't guarantee that.* » (Traduction: c'est le nom de ma grand'mère maternelle. C'est un nom français. Cela remonte à très longtemps. Il paraît que les Robinettes sont venus avec Lafayette et ne sont jamais repartis. Je n'en sais rien. Pas garanti.)

En fait les Robinette (et les Robinett, et les Robnett) américains ne sont pas venus avec Lafayette; ils descendraient d'un certain Allen Robinett, huguenot d'une famille française réfugiée en Angleterre et quaker (Société des Amis) qui serait arrivé au Nouveau Monde avec les partisans de William Penn (quaker célèbre et fondateur de la Pennsylvanie) en 1682.

Allen Robinett épousa Margaret Symm à Londres en 1653, s'installa dans une colonie quaker en Pennsylvanie en 1582 et y décéda en 1694. Il eut au moins 4 enfants (Allen, Susanna, Samuel et Sarah) dont descendent les familles Robinette, Robinett et Robnett actuelles.



Le patronyme Robinet est assez rare, même en France, et aucun Robin ou Robinet n'est cité dans l'ouvrage de Weiss sur les Réfugiés Huguenots en Angleterre.

<http://editionsampelos.com/lancetre-huguenot-de-joe-biden-le-vice-president-americain/>



**DES MARTINEAU - FRANCO AMÉRICAINS**  
*Quatre professionnels aux États-Unis*  
Source : Guide Officiel Franco Américain 1927

*Martineau in USA*

par Michel St-Onge

À la recherche du patronyme Martineau sur google, attiré par les mots « Franco Américain », je me suis retrouvé sur une page du site internet de la bibliothèque numérique de l'Université Southern, Lewiston, Maine. Cette page donne accès au « Guide Officiel Américain 1927 » : <http://digitalcommons.usm.maine.edu/lewiston/22> En le téléchargeant, on y découvre, classées par États, des dizaines de courtes biographies de franco américains et de nombreuses photographies de quelques-uns d'entre eux. J'y ai repéré quatre Martineau (sans photo). J'ai retracé leur ascendance et les dates et lieux de mariages. Peut-être est-ce vos cousins ? Les voici :

**Descendant de MATHURIN Martineau – Mariage de ses parents à Lewiston (Me), le 12 mai 1896**

**RALPH-E. MARTINEAU**, pharmacien, né à Auburn (Me), le 29 janvier 1899, de Elzéar-J. Martineau et de Marie Leblanc; marié à Mlle Gertrude Jalbert, à Lewiston le 26 septembre 1922; fit ses études au "Mary University", à Washington, D. C., et au "Boston University"; admis à la pratique en 1924; membre des soc. F.-A.; propriétaire et voteur.

**Demeurant en la paroisse du Sacré-Coeur, Auburn, diocèse de Portland, Maine**

**Descendant de MATHURIN Martineau - Mariage de ses parents à N.D. de Québec, le 20 février 1882**

**Dr JOS.-L. (Louis dit Lewis) MARTINEAU**, médecin, né à Saint-John, Rolette, North Dakota, le 20 décembre 1887, de Fortunat Martineau et de Cédulie Plante; marié à Mlle Cécile Le François (Lafrance), à Château-Richer, le 15 octobre 1919; fit ses études à l'Université du Dakota et étudia la médecine à l'Université de Chicago, Illinois, où il fut admis en 1913; fut capitaine dans l'Armée durant la Grande Guerre; propriétaire et voteur.

**Demeurant en la paroisse Saint-Louis, St Paul, diocèse de Duluth, Minnesota**

**Descendant de MATHURIN Martineau – Mariage de ses parents à Lawrence, Essex, Mass., le 28 nov. 1893**

**AIME MARTINEAU**, épicier; né à Ste-Agathe-de-Lotbinière, le 28 décembre 1894, de François-Xavier Martineau et de Amanda Roy; marié à Mlle Flora Hurteau (vers 1915); père de 3 enfants; membre des socs. F.-A.; propriétaire et voteur. N.B.: petit-fils de Germain Martineau et Nathalie Baron.

**Demeurant en la paroisse Sainte-Marie, South Lowell, archidiocèse de Boston, Massachusetts**

**Descendant de MATHURIN Martineau - Mariage de ses parents à Sillery, Québec, le 7 novembre 1870**

**AIME-J. MARTINEAU**, marchand et entrepreneur de pompes funèbres; né à Québec, le 22 février 1880, de Téléphore Martineau et de Julie Lamontagne; marié à Mlle Alphonsine (Phosey) Bacon, à Windham Connecticut, le 2 juin 1903; membre de l'U. St-J.-Bte d'A.; de la société St-J.-Bte de Willimantic; propriétaire et voteur.

**Demeurant en la paroisse Sainte-Marie, Willimantic, diocèse de Hartford, Connecticut**

Autres sources : Ancestry; Family search; BMS2000; Mes aieux; Centre de Généalogie francophone d'Amérique (CGFA).



La trace des esclaves dans les registres de la Nouvelle-France

Source : infolettres de l'Institut généalogique Drouin, 2 novembre 2020 (\*) article de Cathie-Anne Dupuis

L'auteur de cet article est étudiante à la maîtrise en démographie, candidate au doctorat en histoire et collaboratrice au Programme de recherche en démographie historique (PRDH) de l'Université de Montréal. L'esclavage existe bel et bien à cette époque, la pratique de l'esclavage étant de nature coutumière. La norme qui garantit la propriété de l'esclaves aux propriétaires est permise avec l'ordonnance de Raudot en 1709. (Gilles, 2008) N.B. Le mot « sauvage » est cité seulement pour la représentation historique; nous condamnons l'utilisation de ce mot dans un autre contexte.

L'esclavage a permis à plusieurs sociétés de créer du revenu sur le dos des exploités. L'histoire de l'esclavage n'est pas un secret, en revanche, peu de Canadiens savent que leurs ancêtres ont profité de cette exploitation sous prétexte de la supériorité blanche. En effet, aussi tôt qu'en 1629 jusqu'à l'abolition de l'esclavage en 1834, les colons français et britanniques situés sur le territoire du Québec ont asservi des Autochtones et des Noirs.

Le premier individu ayant été reconnu comme esclave sur le territoire Québécois d'aujourd'hui est Olivier Le Jeune, petit enfant malgache de 8 ans qui se fait prendre en esclavage par les frères Kirk et qui termine ses jours à environ 30 ans comme domestique de Guillaume Couillard. Le terme *domestique* est utilisé ici car le mot esclave n'est pas encore reconnu et cette institution n'est pas normalisée au niveau juridique\* en Nouvelle-France à l'époque. L'acte illustré à la figure 1 montre la seule trace provenant des actes religieux qui prouve la présence de ce malgache au Québec. Des études exhaustives des correspondances ont permis de découvrir son histoire et de connaître sa provenance.

« Le 10 de may mourut a l'hopital Olivier Le Jeune domestique de Monseigneur Couillar après avoir reçu le sacrement de confession et communion par plusieurs fois il fut enterré au cemetiere de la paroisse le mesme jour. »

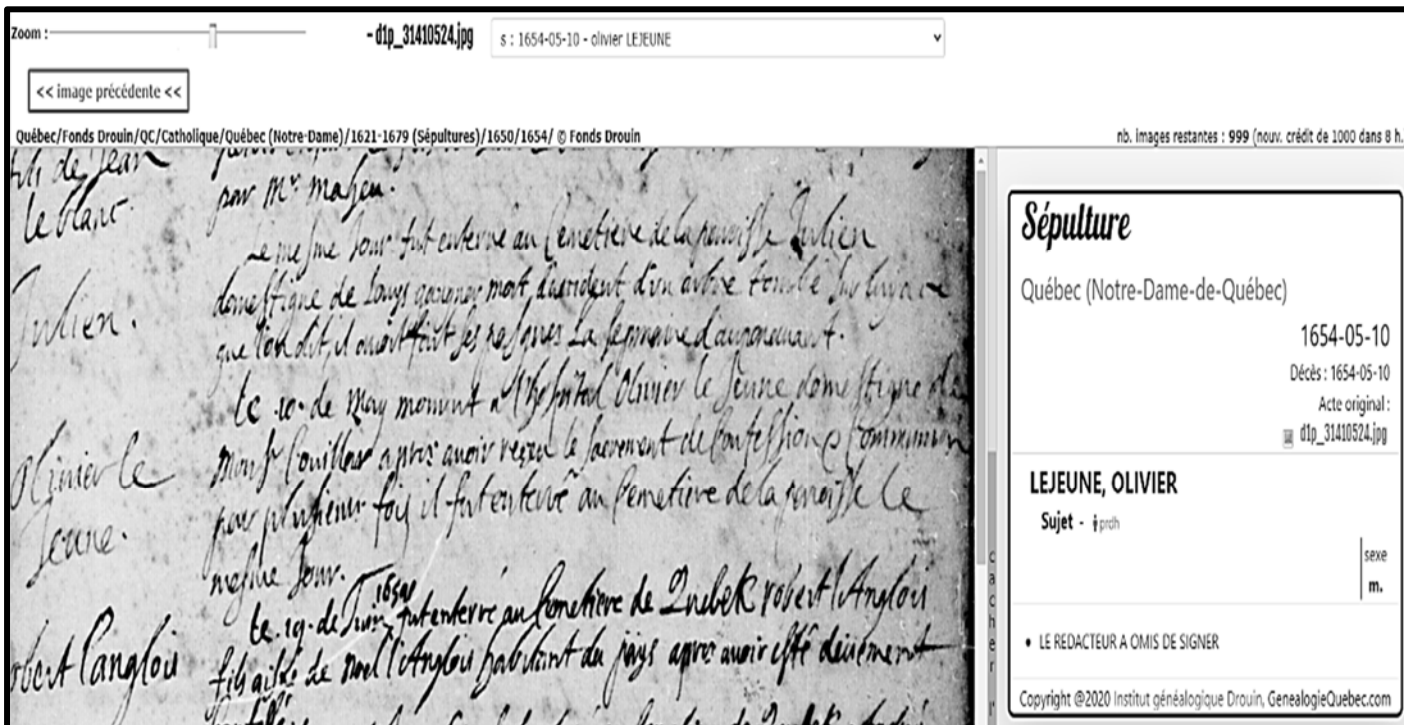


Figure 1. Olivier Le Jeune : premier esclave noir connu sur le territoire.  
Source: Acte 68801, LAFRANCE, [GenealogieQuebec.com](http://GenealogieQuebec.com)

Olivier le Jeune est la première preuve de la société esclavagiste qu'a été le Québec ancien. Marcel Trudel, pionnier dans l'étude des esclaves appartenant aux Canadiens français, recense 4 185 esclaves autochtones et noirs dans la vallée laurentienne du XVII<sup>e</sup> au XIX<sup>e</sup> siècle (Trudel, 2004). Ces esclaves provenaient majoritairement des alliances avec les Premières Nations, étant des prisonniers de guerre provenant de différents groupes autochtones ennemis des Nations alliées aux Français (Rushforth, 2012).

Cependant, ce chiffre représente seulement les esclaves trouvés dans les archives écrites. Nous croyons qu'il y a eu environ 10 000 esclaves autochtones en Nouvelle-France entre 1660 et 1760, mais nous ne connaissons le nom que de 1200 d'entre eux (Rushforth, 2016).

La trace des esclaves dans les archives est subtile et difficilement repérable. Peu de chercheurs se sont attaqués à la tâche colossale de les identifier. Tout d'abord, le terme *esclave* n'apparaît qu'en 1709 dans les documents officiels, lorsque l'intendant Raudot normalise la présence des esclaves sur le territoire du Québec (Trudel, 1990 : xvi). Cependant, les prêtres demeurent réticents à utiliser ce terme. Dans les archives paroissiales disponibles sur [PRDH-IGD.com](http://PRDH-IGD.com) et [GenealogieQuebec.com](http://GenealogieQuebec.com) pour la période, le mot *esclave* n'est mentionné que 207 fois. C'est plutôt grâce au terme *panis* qu'on identifie généralement les esclaves autochtones. Parmi ceux-ci, on retrouve le jeune Paul, esclave de Paul Lecuyer résidant à Montréal. Son acte de baptême illustré à la figure 2 stipule ceci :

*« Ce jour d'huy dixseptieme aoust mil sept cent quatre a esté baptisé paul sauvage de la nation des panis aagé environ de dix ans demeurant en la maison de paul lecuyer habitant de cette paroisse qui dit avoir achepte le dit sauvage pour la premierre fois desdits sauvages panis et aiant esté pris esclaves par d'autres sauvages nommés les renards. Il la rachepte deulx et a le dit paul lecuyer esté le parain dudit enfant baptisé et sa femme nommée francoise leconte en a esté la maraine quy ont promis l'élever et l'instruire en la foy catholique apostolicque et romaine aiant dessein de le re tenir a leur service tout autant de temps quil plaira a Dieu de disposer de luy a la mareinne signé et le parain a déclaré ne seavoir escrire ny signer de ce enquis suivant l'ordonnance. »*

Zoom : -d1p\_1113b0970.jpg b : 1704-08-17 - paul

Québec/Fonds Drouin/L/Lachine/Lachine (Sts-Anges-Gardiens)/1700/1704/ © Fonds Drouin

nb. images restantes : 997 (nouv. crédit de 1000 dans 7 h)

**Baptême**  
Montréal (Sts-Anges-de-Lachine)  
1704-08-17  
Acte original : d1p\_1113b0970.jpg

**PAUL**  
Sujet  
Origine : PANIS

sexe : m. âge : 010

**LECUYER, PAUL**  
**LECOMTE, FRANCOISE**

- \* PAUL SAUVAGE DE LA NATION DES PANIS, AGE D'ENVIRON DIX ANS, DEMEURANT EN LA MAISON DE PAUL LECUYER HABITANT DE CETTE PAROISSE QUI DIT AVOIR ACHETE LE DIT SAUVAGE POUR LA PREMIERE FOIS DES DITS SAUVAGES PANIS; AYANT ETE PRIS ESCLAVE PAR D'AUTRES SAUVAGES
- \* NOMMES LES RENARDS IL L'A RACHETE D'EUX\*

Copyright ©2020 Institut généalogique Drouin, GenealogieQuebec.com

Figure 2. Acte de batême de Paul, esclave de Paul Lecuyer.  
Source: Acte 13744, LAFRANCE, [GenealogieQuebec.com](http://GenealogieQuebec.com)



Cet acte de baptême illustre que le jeune Paul n'est pas directement identifié comme étant l'esclave de Paul Lecuyer, mais seulement *demeurant en [sa] maison* et que l'homme et sa femme ont le *dessein de le re tenir à leur service*. Le prêtre mentionne aussi que son parrain et sa marraine, ses propriétaires, l'élèveront dans la religion catholique et ne remet pas en doute la légitimité de la présence de ce jeune autochtone dans la maisonnée, montrant ainsi la normalité de la pratique.

Cet acte est le seul concernant cet esclave. Nous ne trouvons pour l'instant pas d'acte de sépulture le concernant, malgré la promesse de son parrain et de sa marraine de l'élever dans la religion catholique; il semble qu'ils ne lui aient pas offert de sépulture en terre catholique. Est-ce que ses propriétaires l'ont vendu à autrui? Est-ce qu'il a réussi à fuir sa condition servile? Ces questions restent malheureusement sans réponse à partir des actes paroissiaux.



**Portrait d'une femme haïtienne, celle-ci aurait été l'esclave de la femme du peintre québécois François Beaucourt. 1786, Wikimedia Commons**

Afin d'identifier les esclaves dans les registres, il faut souvent faire preuve de déduction en se basant sur les termes et sous-entendus utilisés dans les actes. En effet, même s'il est indiqué dans le système du PRDH-IGD qu'un individu est esclave, le mot n'est généralement pas écrit de façon explicite.

Prenons le cas de Marguerite Françoise, une panisse baptisée à l'âge de 14 ans, dont le baptême est illustré à la figure 3. Le rédacteur indique dans l'acte qu'elle est *sauvagesse de la nation des panis*. Cette mention nous permet déjà d'inférer son statut d'esclave (Trudel, 1960). De plus, la dernière phrase de son baptême mentionne que l'acte est *signé par Louise Bizard épouse de M. Dubuisson capitaine des troupes et maître de ladite sauvagesse*. La mention de maître démontre que Charles Dubuisson possède Marguerite Françoise et que celle-ci n'a pas d'autre liberté que de servir Charles Dubuisson et sa famille.

« *Le dixseptieme avril mil septcent dix huit a été baptisée par nous soussigné curé et official de quebec marguerite franchoise sauvagesse de la nation des panis agée de quatorze à quinze ans son parain a été sieur charles dubuisson et la maraine dame marie magdelaine dubuisson qui on déclaré ne seavoir signer et en leur place a signé madame louise Bizard épouse de M. Dubuisson capitaine des troupes et maître de ladite sauvagesse* »



Figure 3. Acte de baptême de Louise Française, esclave de Charles Dubuisson.  
 Source: Acte 64150, LAFRANCE, [GenealogieQuebec.com](http://GenealogieQuebec.com)

C'est avec ces termes en connotation avec l'esclavage que Marcel Trudel a pu former le *Dictionnaire des esclaves et leurs propriétaires* en 1990, révisé en 2004, contenant 4 185 esclaves noirs et autochtones. Ces recherches ont été effectuées dans les actes paroissiaux, mais aussi les registres de malades de différents hôpitaux, les recensements, des actes notariés et autres. Des recherches plus approfondies dans les archives permettront sans doute d'en connaître davantage et ainsi trouver les esclaves manquants à cette première recherche.

Dans les prochains articles de cette série, nous aborderons la place et les conditions de vie des esclaves ayant vécu au Québec sous le joug de l'esclavagisme des colons français et britanniques. Ces recherches sont basées sur les découvertes de Marcel Trudel dans les registres paroissiaux et approfondies par mes recherches personnelles ainsi que celles de mes collègues chercheurs travaillant sur le même sujet.

(\*) Source : Courrier électronique (infolettres) de l'Institut généalogique Drouin, 2 novembre 2020. Par demande préalable, l'Institut autorise ses abonnés à reproduire ses articles, en respectant les textes et en précisant bien les sources : « Vous pouvez le reproduire dans votre bulletin avec la source indiquée. Bien à vous, Sébastien Robert, v.-p. Institut Drouin ».

#### NOTE par Michel St-Onge

Sur internet, on peut trouver une assez importante documentation sur la présence de l'esclavage au Québec, entre 1629 et 1840.

- Des auteurs ont fait des recherches et publiés des livres sur le sujet, en voici quelques-uns :
  - De Marcel Trudel : « L'esclavage au Canada français – Histoire & Conditions », Ed. Les Presses Universitaires Laval, 1960.
  - De Marcel Trudel : « Dictionnaire des esclaves et de leurs propriétaires au Canada français », Ed. Hurtubise, 1990.
  - De Marcel Trudel et Micheline d'Allaire : « Deux siècles d'esclavage au Québec », Ed. Hurtubise, 2004.
  - De Marcel Trudel : « Les esclaves oubliés du Canada – Deux siècles de servitude », Ed. Hurtubise, 2013.
  - De Frank Mackey : « L'esclavage et les noirs à Montréal 1760-1840 », Ed. Hurtubise, 2013.
  - De Webster & ValMo : « Le grain de sable (Olivier Le Jeune, premier esclave du Canada) », Ed. Septentrion, 2019.
- Des journaux ont commenté ces ouvrages et des journalistes ont publiés leur analyse dans ces journaux.
  - Des sites d'histoire ont traité du sujet.
- Les Archives Nationales du Québec et les Archives de la ville de Montréal diffusent en ligne une grande documentation numérique.

## AVIS DE DÉCÈS MARTINEAU

Nos plus sincères condoléances à nos membres et leur famille.

par Michel St-Onge

### (DESCENDANCE DE MATHURIN)



#### Jacqueline Boulet-Drolet

**1918-2020**

En juillet dernier, **M. Yvon St-Pierre**, membre de notre association, nous a informé du décès de sa cousine **Jacqueline Boulet**, fille de Napoléon Boulet, surintendant à la Grosse-Île, puis à la ville de Sainte-Foy. Napoléon Boulet, avait épousé Jeanne Martineau, fille du Docteur Georges-Élie Martineau. Ce dernier était le demi-frère de Marcelle Martineau-St-Pierre, mère d'Yvon St-Pierre. Mme Boulet est décédée au CHSLD du Faubourg à Québec, le 27 juin 2020, à l'âge de 102 ans. En 1963, elle avait épousé Marcel Drolet (décédé). L'avaient précédée ses 2 sœurs :

sœur Pierrette Boulet (r.j.m.) et Françoise Boulet (feu Pierre-Paul Paquet). Ses funérailles ont eu lieu en l'église St-Martyrs-Canadiens, le 31 juillet 2020. Elle laisse dans le deuil des neveux et nièces.

### (DESCENDANCE DE JACQUES)



#### Marius Martineau

**1942-2020**

Le 17 septembre 2020, à l'âge de 78 ans, est décédé **Marius Martineau**, époux de de Nicole Bleau. Il était le fils de feu Estelle Giguère et feu Maurice Martineau, de Lavaltrie. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants : Nancy (Michel Flamand) et Anthony (Julie Beaucage); ses frères : Guy (Fernande Boisjoli) et Gérard (feu Jeannette Hervieux). Il rejoint sa soeur feu Micheline (feu Arthur Charlebois) et son frère feu Raymond. Ses funérailles ont eu lieu le mardi 6 octobre 2020, à la Chapelle de Résidence Curé-Poirier de la Coopérative Funéraire du Grand Montréal, Longueuil. **Son frère Guy, de Rimouski, est membre et**

**collaborateur de notre association.**

### (DESCENDANCE DE LOUIS)



#### Céline Martineau- Gingras

**1940-2020**

Au CHSLD de Saint-Sylvestre, le 21 octobre 2020, à l'âge de 80 ans, est décédée **Céline Martineau épouse de feu René Gingras** (décédé en 2014). Résidents du rang Gosford, à Ste-Agathe-de-Lotbinière, **tous deux furent membres de notre association.** Elle était la fille de feu Raymond Martineau et de feu Cécile Noël. Elle laisse dans le deuil : sa fille, Stéphanie (Pascal Caron); ses frères et sœurs Martineau : Denise (Gérald Gingras), Julienne (Joseph Campbell), Henri (Denise Brochu), feu Florent (Francine Boissonneault), Noëlla (feu Gaston Roy), Louise (Fernand Fillion). Ses funérailles ont eu lieu le samedi 31 octobre 2020, au centre municipal de Sainte-Agathe. Direction : Maison Funéraire Parent & St-Hilaire inc.

**Merci de nous informer des décès qui surviennent dans vos familles Martineau et St-Onge.**



Mémoires d'enfance

**NOËL** était une fête extraordinaire!  
Dans un coin du salon, il surgissait tout à coup un magnifique sapin, tout orné de boules multicolores & de guirlandes, illuminé par de vraies chandelles.



Et les étrennes!

Andrée avait des poupées avec leurs meubles & leurs trousseaux, amoureux-  
ment catinés par Maman & les tantes, etc  
J'avais un petit train mécanique, un  
"Tinker Toy", un uniforme complet de sol-  
dat (avec des boutons dorés partout), un  
fusil à bouchon, etc., etc. Richard, qui gran-  
dissait à vue d'oeil, avait un "Kiddie Kar" à  
sa nouvelle taille, un habit de matelot,  
un fusil aussi, des blocs, une énorme  
toupie musicale, etc., etc., etc.  
Et quelle bombance! Des  
pâtés à la viande & au poulet,  
des oeufs à la neige ---



« Cette belle image provient du livre de l'architecte Raymond Martineau publié en 2004 aux Éditions MultiMondes et à la Société historique du Cap-Rouge, intitulé *Mémoires d'enfance*. Une merveille de livre, à la fois écrit et dessiné. Il faut l'avoir en main pour comprendre. Né à Québec en 1912, Monsieur Martineau nous décrit et dessine sa vie d'enfant à Cap-Rouge et dans le faubourg Saint-Jean à Québec ». Source : texte et image provenant du site « Les Quatre Saisons » de Jean Provencher, historien.

Par ailleurs, M. Raymond Martineau, descendant de l'ancêtre Louis Martineau, avait fait l'objet d'un article de 2 pages, signé Emmanuel Rioux, de la même Société historique, dans notre bulletin de décembre 2013.

Postes Canada  
Numéro de la convention 40069967  
de la Poste-publication  
Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante :  
Association des Martineau d'Amérique  
650, rue Graham-Bell, bur. SS-09, Québec (Qc), G1N 4H5  
IMPRIMÉ - PRINTED PAPER SURFACE

**DÉPÔT LÉGAL**  
Bibliothèque Nationale du Canada ISSN 1192-2443  
Bibliothèque Nationale du Québec

## *Merci à nos commanditaires*

<p>RE/MAX Extra inc. 170, Serge-Pepin, Belœil <b>450-464-1000</b> claudettestonge.com claudettest-ong@videotron.ca</p>		<p><b>POUR VENDRE OU ACHETER</b> Je vous offre :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 20 ans d'expérience</li><li>• Une excellente connaissance du milieu</li><li>• Un très grand désir de réussir votre transaction</li></ul>	<p> <b>RE/MAX EXTRA</b> <b>CLAUDETTE ST-ONGE</b> Courtier immobilier <b>514-966-7690</b></p>	
--	---	---	---	---

*Claudette St-Onge, descendante de Mathurin Martineau dit Saintonge*

# *Minçavi*

est fier de contribuer à l'association des Martineau d'Amérique et à leur réussite dans la recherche de la généalogie des Martineau.

Vous désirez en savoir plus sur notre programme?

**1 800 567-2761** ☐

**[www.minçavi.com](http://www.minçavi.com)**

*Lyne Martineau, présidente, descendante de Louis Martineau*